

**Redaktion**

Prof. Dr. Nicolas Rodondi, Bern (Chefredaktor); Prof. Dr. Stefano Bassetti, Basel; Dr. Ana M. Cettuzzi-Grozaj, Basel (Managing editor); Prof. Dr. Martin Krause, Münsterlingen; Prof. Dr. Klaus Neffel, Bern; Prof. Dr. Antoine de Torrenté, La Chaux-de-Fonds; Prof. Dr. Gérard Waeber, Lausanne; PD Dr. Maria Monika Wertli, Bern

**Beratende Redaktoren**

Prof. Dr. Reto Krapf, Luzern; Dr. Pierre Périat, Basel; Prof. Dr. Rolf A. Streuli, Langenthal

**Advisory Board**

Dr. Sebastian Carballo, Genève; Dr. Daniel Franzen, Zürich; Dr. Francine Glassey Perrenoud, La Chaux-de-Fonds; Dr. Markus Gnädinger, Steinach; Dr. Matteo Monti, Lausanne; Dr. Sven Streit, Bern

**Und anderswo ...?**

A. de Torrenté

732 **Weibliches Sexualverlangen: ein lukratives Geschäft?**

**Übersichtsartikel AIM**

733



A. Ambresin, I. Mantel

**Altersbedingte Makuladegeneration**

Die altersbedingte Makuladegeneration ist in den Industriestaaten eine der häufigsten Ursachen für Sehbeeinträchtigung. In den letzten Jahren wurden zahlreiche Fortschritte im Bereich der Pathogenese, bei den Diagnosemethoden und in der Behandlung erzielt.

**Richtlinien**

E. Holsboer-Trachsler, J. Hättenschwiler, J. Beck, S. Brand, U. M. Hemmeter, M. E. Keck, S. Rennhard, M. Hatzinger, M. Merlo, G. Bondolfi, M. Preisig, A. Gehret, D. Bielinski, E. Seifritz

**739 Erhaltungstherapie und Rezidivprophylaxe unipolarer depressiver Störungen**

Diese Behandlungsempfehlungen der Schweizerischen Gesellschaft für Angst und Depression und der Schweizerischen Gesellschaft für Biologische Psychiatrie wurden in Zusammenarbeit mit der Schweizerischen Gesellschaft für Psychiatrie und Psychotherapie auf der Grundlage der Leitlinien der «World Federation of Societies of Biological Psychiatry» und der Deutschen Gesellschaft für Psychiatrie, Psychotherapie und Nervenheilkunde erstellt.

**Was ist Ihre Diagnose?**

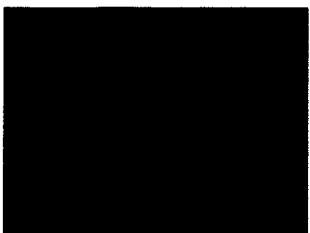
M. Anastasiou, O. Lamy, C. Ribl, P. Zufferey, F. Gianinazzi, M. Benmachiche

**744 Wenn sich eine Diagnose hinter einer anderen versteckt**

Ein 53-jähriger Patient mit bekannter, seit 2010 unbehandelter rheumatoider Arthritis und aktiver Raucher mit 30 pack years weist retrosternale Schmerzen auf, die seit zwölf Stunden bestehen und progressiven Charakter aufweisen.

Fallberichte

748



S. Wyden, C. von Garnier, M. Koch

**Ungewöhnliche okkulte bronchiale Fremdkörperaspiration**

Ein 64-jähriger Patient wurde uns zur weiteren Abklärung eines linksseitigen Pleuraergusses in die Sprechstunde zugewiesen. Bei diesem Patienten wurde im Jahr 2004 ein Plattenepithelkarzinom des Hypopharynx operativ mit totaler Laryngektomie, partieller Pharyngektomie, Thyroidektomie rechts und *neck-dissection* behandelt. In den letzten Monaten kam es zu vermehrter Dyspnoe sowie vermehrtem Abhusten von Sekret über das Tracheostoma.

Leserbriefe

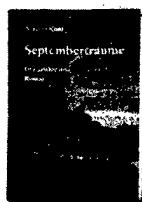
P. Arnold, A. Rossetti, V. Alvarez, G. Di Virgilio, M. Maeder, J. Novy, V. Rey-Bataillard, P. Temperli, P. Ryvlin

751 Epilepsie et l'aptitude à conduire

Extended abstracts from SMW

New articles from the online journal "Swiss Medical Weekly" are presented after page 752.

Arisdörfer Dorfleben in den zwanziger Jahren



Myrtha Kuni  
**Septemberträume**  
**Dorfgeschichte(n) von**  
**anno 1920**  
 2015. 211 Seiten, 3 Abbildungen.  
 Gebunden.  
 sFr. 28.- / € (D) 23,50.- /  
 € (A) 24.-  
 ISBN 978-3-03784-069-6

«Septemberträume» versteht es meisterhaft, die Leser in die Zeit der 1920er Jahre in der ländlichen Schweiz zu entführen. Die Geschichte handelt von zwei jungen Bauern und ihrer Freundschaft, von Fritz, der das Kunstschaffen entdeckt, und von Albert und seiner Liebe zu Barbara, die durch die standesgeprägten Forderungen der Familien verunmöglicht wird. Der Roman erzählt von einer kurzen Zeit des Aufbruchs und Aufbegehrens im engen dörflichen Umfeld. Glück und Schmerz, Traditionsglaube und Freiheitsdrang zeigt die Autorin in dichtem Wechselspiel. Myrtha Kuni entwickelt in geschickt verwobenen Strängen eine Arisdörfer Geschichte, die auf tatsächlichen Begebenheiten beruht.

Verlag Johannes Petri | Steinentorstrasse 13 | CH-4010 Basel  
 Tel. +41 (0)61 467 85 75 | Fax +41 (0)61 467 85 76 | auslieferung@schwabe.ch

Verlag Johannes Petri

Impressum

Swiss Medical Forum –  
 Schweizerisches Medizin-Forum  
 Offizielles Fortbildungsorgan der FMH  
 und der Schweizerischen Gesellschaft  
 für Innere Medizin

Redaktionsadresse: Ruth Schindler,  
 Redaktionsassistentin SMF,  
 EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG,  
 Farnsburgerstrasse 8, 4132 MuttENZ,  
 Tel. +41 (0)61 467 85 58,  
 Fax +41 (0)61 467 85 56,  
 office@medicalforum.ch,  
 www.medicalforum.ch

Manuskripteinreichung online:  
<http://www.edmgr.com/smf>

Verlag: EMH Schweizerischer Ärzte-  
 verlag AG, Farnsburgerstrasse 8,  
 4132 MuttENZ, Tel. +41 (0)61 467 85 55,  
 Fax +41 (0)61 467 85 56, www.emh.ch

Marketing EMH / Inserate:  
 Dr. phil. II Karin Würz, Leiterin  
 Marketing und Kommunikation,  
 Tel. +41 (0)61 467 85 49, Fax +41  
 (0)61 467 85 56, kvuerz@emh.ch

Abonnemente FMH-Mitglieder:  
 FMH Verbindung der Schweizer  
 Ärztinnen und Ärzte, Elfenstrasse 18,  
 3000 Bern 15, Tel. +41 (0)31 359 11 11,  
 Fax +41 (0)31 359 11 12, dim@fmh.ch  
**Anderer Abonnemente:** EMH Schweizer-  
 ischer Ärzteverlag AG, Abonnemente,  
 Farnsburgerstrasse 8, 4132 MuttENZ,  
 Tel. +41 (0)61 467 85 75,  
 Fax +41 (0)61 467 85 76, abo@emh.ch  
**Abonnementspreise:** zusammen  
 mit der Schweizerischen Ärzte-  
 zeitung 1 Jahr CHF 395.- / Studenten  
 CHF 198.- zzgl. Porto; ohne Schweize-  
 rische Ärztezeitung 1 Jahr CHF 175.- /  
 Studenten CHF 88.- zzgl. Porto  
 (kürzere Abonnementsdauern: siehe  
[www.medicalforum.ch](http://www.medicalforum.ch))

ISSN: Printversion: 1424-3784 /  
 elektronische Ausgabe: 1424-4020  
 Erscheint jeden Mittwoch

© EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
 (EMH), 2016. Das Swiss Medical Forum  
 ist eine Open-Access-Publikation  
 von EMH. Entsprechend gewährt EMH  
 allen Nutzern auf der Basis der Creative  
 Commons-Lizenz «Namensnennung –  
 Nicht kommerziell – Keine Bearbei-  
 tungen 4.0 International» das zeitlich  
 unbeschränkte Recht, das Werk zu ver-  
 vielfältigen, zu verbreiten und öffentlich  
 zugänglich zu machen unter den Bedin-  
 gungen, dass (1) der Name des Autors  
 genannt wird, (2) das Werk nicht für  
 kommerzielle Zwecke verwendet wird  
 und (3) das Werk in keiner Weise bear-  
 beitet oder in anderer Weise verändert  
 wird. Die kommerzielle Nutzung ist nur  
 mit ausdrücklicher vorgängiger Erlaub-  
 nis von EMH und auf der Basis einer  
 schriftlichen Vereinbarung zulässig.

Hinweis: Alle in dieser Zeitschrift  
 publizierten Angaben wurden mit der  
 grössten Sorgfalt überprüft. Die mit  
 Verfasseramen gezeichneten Ver-  
 öffentlichungen geben in erster Linie  
 die Auffassung der Autoren und nicht  
 zwangsläufig die Meinung der SMF-  
 Redaktion wieder. Die angegebenen  
 Dosierungen, Indikationen und Appli-  
 kationsformen, vor allem von Neuzu-  
 lassungen, sollten in jedem Fall mit  
 den Fachinformationen der verwen-  
 deten Medikamente verglichen werden.

Herstellung: Schwabe AG, MuttENZ,  
[www.schwabe.ch](http://www.schwabe.ch)

printed in  
 switzerland

Titelbild:  
 © Joingate | Dreamstime.com